

Информационное письмо Департамента сельского хозяйства  
Re: Требования, методы и условия анализа фитосанитарного риска при импорте запрещённых товаров

Согласно информационному письму Министерства сельского хозяйства и кооперативов «Re: Требования к растениям и видам транспорта определённого происхождения, признаваемым запрещёнными товарами» и условиям, указанным в Законе о карантине растений В.Е. 2507 (№5) В.Е. 2550 от 26 апреля В.Е. 2550, в вышеуказанных документах перечислены исключения и условия разрешения импорта запрещённых товаров по завершении анализа фитосанитарных рисков (АФР) согласно требованиям, методам и условиям, опубликованным Генеральным директором Департамента сельского хозяйства. Вследствие этого Генеральный директор Департамента публикует следующее информационное письмо.

Пункт 1. Государственный орган по защите растений (ГОЗР) страны-экспортёра обязан направить письменное заявление на получение разрешения на импорт запрещённых товаров на имя Генерального директора Департамента сельского хозяйства по следующему адресу:

Director-General  
Department of Agriculture  
50 Phaholyothin Road, Chatuchak  
Bangkok 10900, THAILAND  
Telephone: +66 2 940 5412  
Fax: 66 2 940 5528

Пункт 2. ГОЗР страны-экспортёра должен предоставить следующую информацию для АФР на английском языке:

- 2.1. Полный адрес ГОЗР с телефоном, факсом и адресом электронной почты
- 2.2. Информация о продукции, предполагаемой к экспорту в Таиланд
  - 2.2.1. Научное название, включая автора (авторов)
  - 2.2.2. Таксономическая классификация
  - 2.2.3. Синонимичные названия
  - 2.2.4. Обиходное название
  - 2.2.5. Сорт
  - 2.2.6. Часть растения, предполагаемая к экспорту (например, плоды, семена и т.д.)
  - 2.2.7. Предполагаемое назначение продукта (например, употребление в пищу, переработка, разведение и т.д.)
  - 2.2.8. Страны, в которые экспортируется продукт
  - 2.2.9. Фотографии продукта
- 2.3. Информация о районе производства
  - 2.3.1. Штаты, регионы, провинции, округа и т.д.

- 2.3.2. Карты района производства
- 2.3.3. Климатологическое описание района производства
- 2.3.4. Предполагаемый объём экспорта

2.4. Информация о производстве и выращивании

- 2.4.1. Методы контроля популяции вредителей, программы мониторинга и сертификации (например, осмотр, взятие проб и т.д.)
- 2.4.2. Происходит ли продукт из района, официально признанного ГОЗР свободным от вредителей
- 2.4.3. Внутренние законные ограничения (например, зоны, свободные от вредителей, меры/требования по контролю на импорте)
- 2.4.4. Методы производства и уборки

2.5. Информация о вредителях, связанных с предполагаемым на экспорт продуктом, и переносчики патогенных организмов, поражающих растение (см. таблицу):

- 2.5.1. Научное название, включая автора (авторов)
- 2.5.2. Таксономическая классификация
- 2.5.3. Синонимичные названия
- 2.5.4. Обиходное название
- 2.5.5. Целевое растение (научное название и сорт, если это важно)
- 2.5.6. Части растения, поражаемые вредителем
- 2.5.7. Симптом/ущерб
- 2.5.8. Способ распространения
- 2.5.9. Распространённость (повсеместно, регулярно, редко)
- 2.5.10. Меры контроля популяции
- 2.5.11. Технологические сведения о биологии вредителей

Научное название и синоним	Тип организма (насекомое, клещ, гриб, бактерия и т.д.)	Отряд	Семейство	Обиходное название	Поражаемая часть растения	Ссылка

2.6. Информация о послеуборочной обработке

- 2.6.1. Методы упаковки
- 2.6.2. Инспекционные процедуры
- 2.6.3. Послеуборочная дезинсекция/дезинфекция
- 2.6.4. Условия хранения и защиты продукта при хранении
- 2.6.5. Перевозка (внутри и вне страны)

2.7. Действующий порядок фитосанитарной сертификации (например, очный осмотр, взятие проб, дополнительная декларация и т.д.)

- 2.8. Результаты АФР, проведённого в других странах  
2.9. Все данные (по возможности) за последние 10 лет,  
валидированные/подтверждённые ГОЗР страны-экспортёра

Пункт 3. АФР проводится в соответствии с указаниями Международного стандарта мер фитосанитарного контроля. Процесс АФР включает в себя категоризацию вредителей, связанных с продуктом, выделение среди них карантинных вредителей, оценку риска их проникновения на территорию страны, критический анализ их воздействия на экономику и окружающую среду, а также указание мер снижения рисков, связанных с указанными вредителями.

АФР может включать в себя посещение официальными представителями карантинных органов страны-экспортёра с целью оценки контроля популяции вредителей в районе производства, методов сертификации на экспорт, а также послеуборочной дезинсекционной/дезинфекционной обработки.

Пункт 4. Для выдачи разрешения на импорт запрещённых товаров может быть необходимо посещение официальными представителями органов карантина для проведения предпозвездного осмотра запрещённых товаров на территории страны-экспортёра в определённый период или на протяжении экспортного сезона.

Пункт 5. Страна-экспортёр несёт расходы на все вышеуказанные меры, включая расходы, связанные с посещением представителей карантинных органов в страну-экспортёра, упомянутые в пунктах 3 и 4.

Действительно с даты подписания.  
Подписано 11 июля В.Е. 2660 (2007)  
Адисак Срисунпагит  
(Г-н Адисак Срисунпагит)  
Генеральный директор  
Департамент сельского хозяйства

Расходы представителей карантинных органов, связанные с исполнением положений Информационного письма департамента сельского хозяйства  
Re: Требования, методы и условия анализа фитосанитарного риска при импорте запрещённых товаров

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Авиаперелёт туда и обратно<br>израсходованному | Согласно      |
| 2. Суточные                                       | 4500 бат/день |

3. Проживание (включая завтрак) израсходованному	Согласно
4. Сверхурочные	
- Пн-пт: с 17:00 до 9:00	800 бат/час
- Сб, вс, праздничные дни (страны-экспортёра)	1200 бат/час
5. Прочее	
- Перемещение внутри страны-экспортёра и страны-импортёра израсходованному	Согласно
- Паспортный сбор израсходованному	Согласно
- Визовый сбор израсходованному	Согласно
- Аэропортовый сбор израсходованному	Согласно
- Услуги связи израсходованному	Согласно
- Вакцинация израсходованному	Согласно
- Страхование израсходованному	Согласно
- Медицинское обслуживание и связанные с ним расходы израсходованному	Согласно

Официальная газета Королевства Таиланд, том 124, особая часть 99 D, стр. 9, от 17 августа В.Е. 2550 (2007 г.)

Выше приведён неофициальный перевод на английский язык. В случае разночтений между английской и тайской версиями предпочтение отдаётся версии на тайском языке.